

THE WORLD'S MOST UNLIKEABLE SUPER HERO:
THE IRREDEEMABLE

ANT-MAN[®]

MARVEL

9

KIRKMAN
HESTER
PARKS



EN FIN, AQUÍ
ESTAMOS DE NUEVO.
ESPERO QUE VALORÉIS
TODOS LOS RESÚMENES
QUE HE ESTADO HACIENDO PARA
VOSOTROS, CHICOS. SERÍA MUCHO
MÁS FÁCIL SI VOSOTROS LO
RECORDARÍIS, PERO ESTÁ
GUAY. DESPUÉS DE TODO,
SOY UNA HORMIGA, NO
TENGO MUCHO MÁS
QUE HACER.

AHORA MISMO,
ESTÁ TRABAJANDO
PARA CONTROL DE DAÑOS
BAJO EL ALIAS DE DEREK
SULLIVAN COMO EL HÉROE
MANTIS ASESINA (LO SÉ,
A MÍ TAMBIÉN ME HA
IMPRESIONADO). NADIE
SABE QUIÉN ES
EN REALIDAD.

TRABAJA
CON MONSTRO Y
ABIGAIL, QUE SE HACE
LLAMAR VISIONEER. ERIC,
O MEJOR DICHO DEREK, Y
ABIGAIL MANTIENEN UNA
RELACIÓN AMOROSA QUE
ESTÁ FLORECIENDO Y QUE,
PARA SORPRESA DE
TODOS, PARECE
IR BIEN.

VALE, ERIC
O'GRADY ES UN
FUGITIVO DE S.H.I.E.L.D.
POR ROBAR UN TRAJE
DE HOMBRE HORMIGA
CON EL QUE NO HACE
ABSOLUTAMENTE
NADA.

SEA
POR LA RAZÓN
QUE SEA, ELLA LE
GUSTA DE VERDAD
A ERIC, Y ÉL NO VA
SÓLO A POR SU
CUERPO. ESTOY
PASMADA.

OH, Y
DESPUÉS
DE ROBAR UN
PUñado DE JOYAS
AL ZORRO NEGRO,
PARECE QUE ÉL Y
ERIC SE HAN HECHO
AMIGOS, LO QUE NO
TIENE NINGÚN
SENTIDO,
LO SÉ.

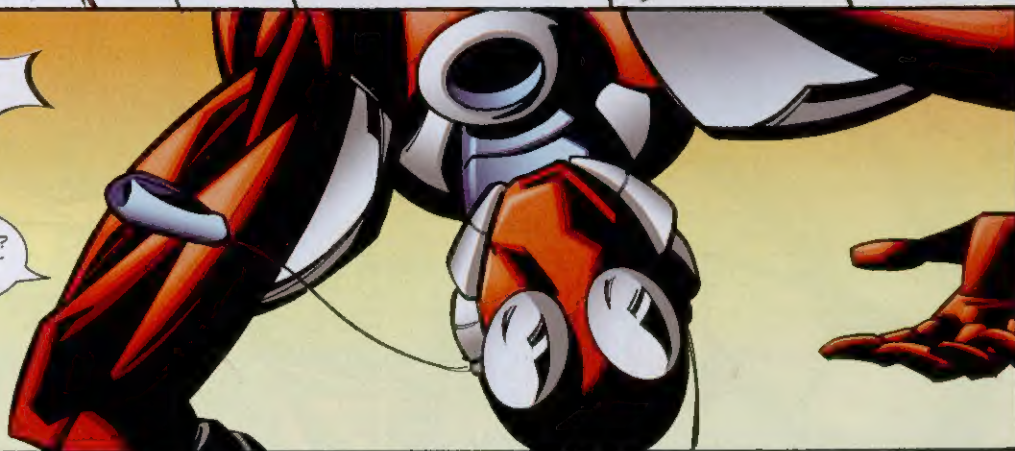
¡Y AHORA,
SEGUÍ LEYENDO,
CREYENTES
FIELES!



¡AUCH!

¿Y SI ME
AYUDÁIS UN
POQUITO!?

¿CHICOS!?
¿HAY AL-
GUIEN!?



EL SOLITARIO ABRAZO DEL AMOR

ROBERT
KIRKMAN
GUIÓN

PHIL
HESTER
DIBUJO

ANDE
PARKS
ENTINTADO

BILL
CRABTREE
COLOR

URIEL
LÓPEZ
TRADUCCIÓN

NORMA
CUADRAT
ROTULACIÓN

FORJA
DIGITAL
REALIZACIÓN



¿QUÉ RAYOS
HA PASADO!? ¡CREÍA
QUE ESTE **MONSTRUO**
ESTABA FUERA
DE JUEGO!



¡YO NO LO
HE TOCADO!
¡YO NO HE
SIDO!

¡NO ESTOY
MINTIENDO!

ESTE
BICHO ESTÁ
CABREADÍSIMO...
NO PUEDE HABLAR,
¡PERO SIENTO SU IRA!
ASÍ QUE ID CON
CUIDADO.

ER...
BUENO, A
PARTIR DE
AHORA.





LO
ESTOY
INTEN-
TANDO...

... PERO
NO HE PO-
DIDO...



... DAR UN
BUEN...

¡ESPE-
RAD!



¡INCREDIBLE!
¡MARCHANDO UN
HOMBRE DRAGÓN
BIEN MUESTRITO!
¡BUEN TRA-
BAJO!



VENGA YA,
LOS SUPERHÉROES
LO ABLANDARON
ANTES DE IRSE. EL
BICHO YA ESTABA
EN LAS ÚLTIMAS.



MOMENTOS DESPUÉS...

LENNY Y SU EQUIPO
YA HAN LLEGADO. NO
HAY MOROS EN LA
COSTA.

¿UHH?
¿QUÉ QUIERES
DECIR? ESTOY
BUSCANDO
SUPERVI-
VIENTES.

CLARO, Y
CADA VEZ QUE
UN EQUIPO DE S.H.I.E.L.D.
LLEGA PARA DETENER
AL MALOSO, TÚ DECIDES
IR A MIRAR LO MÁS
LEJOS POSIBLE DE
ELLOS. NO SOY
IDIOTA.

¿QUÉ
PASA
AQUI?

NO ES NADA, ES SÓLO QUE
UNA VEZ SALÍ CON UNA AGENTE DE
S.H.I.E.L.D. ESTÁ EN EL DEPARTAMENTO
DE TRASLADO DE PRISIONE-
ROS... SÓLO LA ESTOY
EVITANDO.



TEH.

VALE, TE
HAS LIBRADO,
EVITA A TODAS
LAS EX NOVIAS
QUE QUIERAS.



BUENO...
HAY UNA QUE...



¡CÁ-
LLATE!

Y LO DEL
JUEVES...
¿SIGUE EN
PIE?



OH, CLARO...
LA OBRA...
LO ESPERO CON
IMPACIENCIA.



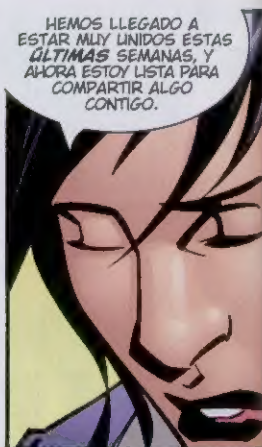
CENA Y LA OBRA, Y LUEGO
TE LLEVARÉ A MI CASA... SÍ, POR
PRIMERA VEZ, PARA ALGO
ESPECIAL.



ALGO ESPECIAL,
~~¿EH?~~ ESO SÍ QUE
LO ESPERO CON
IMPACIENCIA.



HEMOS LLEGADO A
ESTAR MUY UNIDOS ESTÁS
ÚLTIMAS SEMANAS, Y
AHORA ESTOY LISTA PARA
COMPARTIR ALGO
CONTIGO.



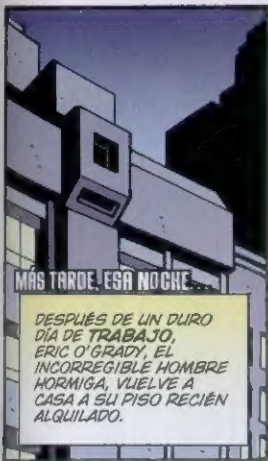
UGH.

¿"UGH"?
¿QUÉ QUIERES
DECIR CON
"UGH"?
UGH.

OH, LO
SIENTO, ES QUE
ESTOY DOLORIDO
POR UN PUNETAZO DEL
DRAGÓN. ÚLTIMAMENTE
RECIBO DEMASIADOS
GOLPES.

SÍ, CREO
QUE TENDRIAMOS QUE
HACER UNA NORMA PARA
QUE LOS SUPERHÉROES NO PUEDAN
MARCHARSE HASTA QUE LLEGUE EL
EQUIPO DE S.H.I.E.L.D. AHORA TRABAJAN
JUNTOS GRACIAS AL REGISTRO DE
SUPERPERSONAS, ASÍ QUE
DEBERÍA SER FÁCIL
ORGANIZAR
ALGO ASÍ.

SÍ, ESOS
ESTÚPIDOS DE
CAPA Y PUÑAL...
SUPONGO QUE TENÍAN
QUE LARGARSE PARA
MONTÁRSELO O ALGO
ASÍ. ESE DISFRAZ
TIENE QUE VOLVER
LOCO A CAPA.



MÁS TARDE, ESA NOCHE

DESPUÉS DE UN DURO
DÍA DE TRABAJO,
ERIC O'GRADY, EL
INCORREGIBLE HOMBRE
HORMIGA, VUELVE A
CASA A SU PISO RECÉN
ALQUILADO.



OH, NO...
¡OTRA VEZ
NO!

EN SERIO,
AHORA NO.



SINCERA-
MENTE, AMIGO,
¿POR QUÉ AHORA
NO?

ESTOY
DEMASIADO
CANSADO.

¿Y POR QUÉ
NO LLAMAS ANTES
DE VENIR? NO PUEDES
SEGUIR ENTRANDO
POR LA VENTANA.

COMO
CASTIGO NO
HARE NADA
CONTIGO,
NADA.



VENGA, JOVEN,
HE VENIDO HASTA
AQUÍ...

NO ME
HAGAS SU-
PLICAR.



ERES MUY
VIEJO PARA
ESTAR METIDO
EN ESTO. ES
RIDÍCULO.

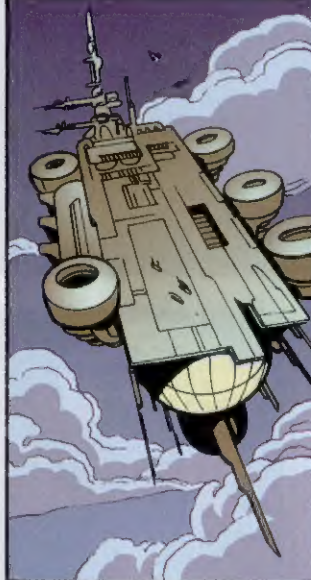
...

OH, DE
ACUERDO, PE-
RO SÓLO VEINTE
MINUTOS. ESTOY
CANSADO.



MIENTRAS TANTO...

POR ENCIMA DE TODO, ENCONTRAMOS AL RECIÉN NOMBRADO DIRECTOR DE S.H.I.E.L.D. TONY STARK A BORDO DEL HELITRANSPORTE QUE PLANEA ENTRE LAS NUBES.



¿QUERÍA VERME, SEÑOR?

SI, AGENTE CARSON. CUÉNTEME SOBRE ESTE NUEVO HOMBRE HORMIGA.



BUENO, SEÑOR, NO HEMOS PODIDO LOCALIZAR NINGÚN RASTRO DE LAS PARTICULAS PYM QUE EMITE CUANDO SE ENCUEGE O CRECE EN SEMANAS.

POR MUCHO QUE ODIE ADMITIRLO, EL RASTRO SE HA ENFRIADO.



HANK PYM ME ESTÁ PRESIONANDO PARA QUE LE DEVUELVA ESE TRAJE. EL DESEMBOLSO QUE HIZO S.H.I.E.L.D. PARA DESARROLLARLO FUE TAN GRANDE QUE TUVIMOS QUE NEGARNOS A DARLE MÁS FONDOS PARA QUE CONSTRUYERA UN DUPLICADO.

OBVIAMENTE, NO ESTÁ MUY CONTENTO CON ESO.



SI ENCONTRARA ESE TRAJE DE HOMBRE HORMIGA, LO CONSIDERARÍA UN FAVOR PERSONAL.

ESPECIALMENTE SI ES ANTES DE QUE SE USE PARA COMETER NINGÚN CRIMEN.

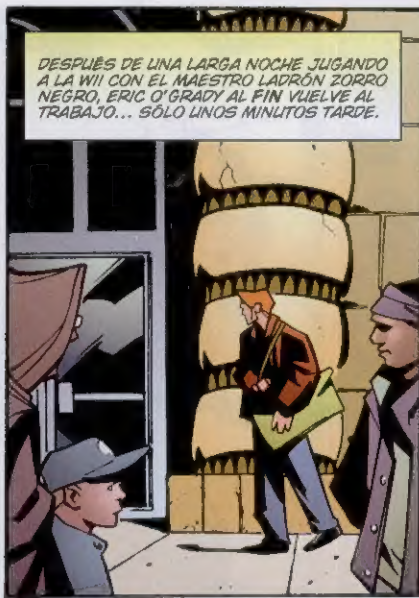


SI, SEÑOR. NADIE QUIERE ENCONTRAR A ESA ESCORIA MÁS QUE YO, SE LO ASEGURO.

LO ENCONTRARÉ, ES SOLO CUESTIÓN DE TIEMPO, ESO SE LO PUEDO PROMETER.







DESPUÉS DE UNA LARGA NOCHE JUGANDO A LA WII CON EL MAESTRO LADRÓN ZORRO NEGRO, ERIC O'GRADY AL FIN VUELVE AL TRABAJO... SÓLO UNOS MINUTOS TARDE.



EPA, MONSTRO... ¡IEH!

¡PARA EL CARRO, AMIGO! EL TRABAJO ESTÁ EN SENTIDO CONTRARIO, ¿SABES? ¿DÓNDE VAS? NO NOS HABRÁN LLAMADO YA, ¿NO?

¿ADÓNDE VAS?

A OTRA PARTE.



ME MARCHO, LO DEJO. YA NO PUEDO SEGUIR HACIENDO ESTO.



¿QUÉ!? ¿POR QUÉ!?



NUESTRA PELEA CONTRA EL HOMBRE DRAGÓN HIZO QUE SE FIJARAN EN NOSOTROS. AUNQUE NO SALTEMOS DE EDIFICIOS NI LUCHAMOS CONTRA EL CRIMEN, TENEMOS PODERES, POR LO QUE DEBEMOS REGISTRARNOS EN S.H.I.E.L.D.

NECESITAN NUESTROS NOMBRES AUTÉNTICOS Y FOTOS PARA SUS ARCHIVOS.



¿Y?

MIRA, EN MIS TIEMPOS HICE ALGUNAS COSAS MALAS. NO... NO PUEDO FIGURAR EN NINGÚN SITIO. HAY GENTE QUE VA A POR MÍ.

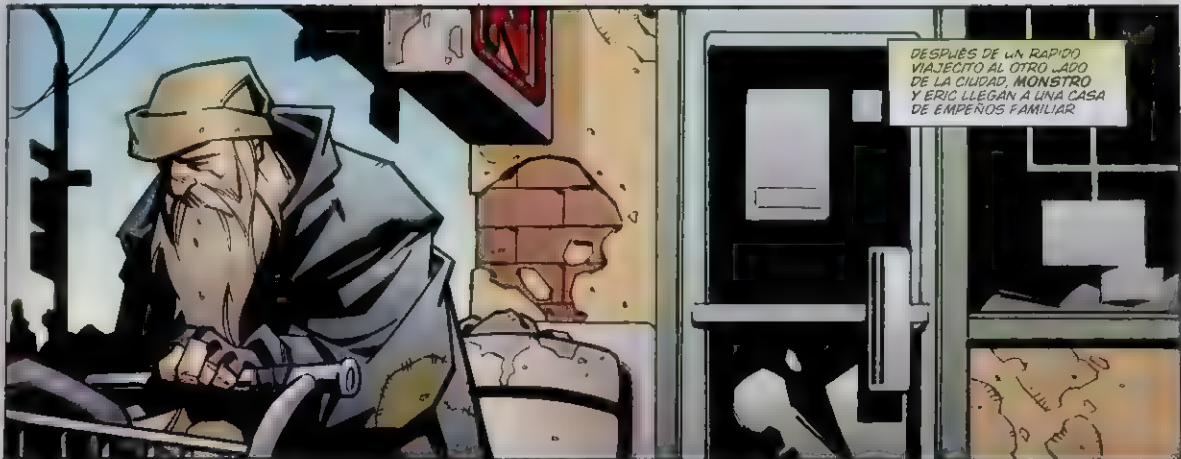


ESTOY HUYENDO. QUIERO HACER COSAS BUENAS, QUIERO AYUDAR A LA GENTE, PERO CUANDO LAS COSAS SE CALIENTAN DEMASIADO, TENGO QUE LARGARME. NO PUEDO DEJAR QUE LA GENTE SEPA MI IDENTIDAD.



¿DE VERAS? ¿SOLO ES ESO?

YO PUEDO AYUDARTE CON ESO.



DESPUES DE UN RAPIDO VIAJECITO AL OTRO LADO DE LA CIUDAD, MONSTRO Y ERIC LLEGAN A UNA CASA DE EMPEÑOS FAMILIAR



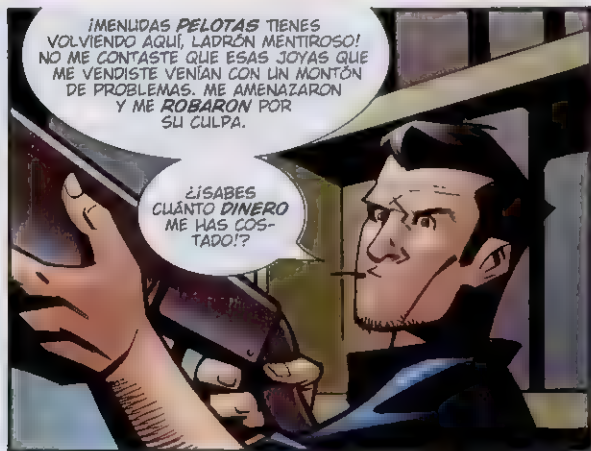
ME ALEGRA QUE ME RECUERDE, GRACIAS POR AYUDARME CON EL CARNE FALSO. ME HA SIDO DE GRAN...



... AYUDA.



UH.



¡MENDIDAS PELOTAS TIENES VOLVIENDO AQUI, LADRON MENTIROSO! NO ME CONTASTE QUE ESAS JOYAS QUE ME VENDISTE VENIAN CON UN MONTON DE PROBLEMAS. ME AMENAZARON Y ME ROBARON POR SU CULPA.

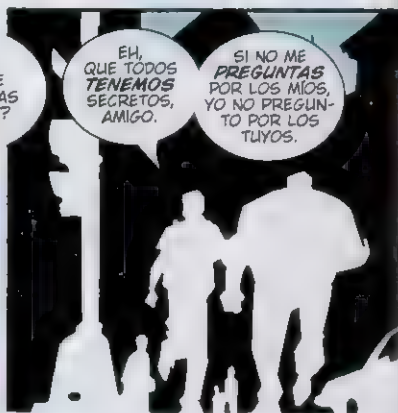
¿SABES CUANTO DINERO ME HAS COSTADO!?



UH... NO PUEDO DECIR QUE SEPA DE QUÉ ESTÁ HABLANDO, AMIGO.

ADEMÁS, YO NO ME PREOCUPARIA TANTO POR EL DINERO QUE HA PERDIDO COMO POR LO QUE ESTE GRANDULLÓN VA HACERLE SI INTENTA HACERME DAÑO.





UN TIEMPO DESPUÉS...

EN LAS OFICINAS CORPORATIVAS DE CONTROL DE DAÑOS.



MUY BIEN, ABIGAIL, DEREK Y EUGENE, YA ESTÁN TODOS EN EL SISTEMA. GRACIAS POR SU COLABORACIÓN. POR FAVOR, PONGÁNSE DE ESPALDAS A ESA PARED, TENGO QUE SACARLES UNAS FOTOS.

NECESITO UNA DE LA CARA Y, SI TIENEN UN DISFRAZ, TAMBIÉN UNA SEGUNDA VESTIDOS CON EL. SERÁ PARA SU TARJETA DE REGISTRO.

EN SEIS SEMANAS, ALGUIEN DE S.H.I.E.L.D. SE PONDRÁ EN CONTACTO CON USTEDES PARA EL ENTRENAMIENTO Y LA EVALUACIÓN. NO TENDRÁN LICENCIA NI ESTARÁN TOTALMENTE REGISTRADOS HASTA QUE APRUEBEN.

¿HA DICHO "VESTIDOS CON EL DISFRAZ"? ¿PARA LAS FOTOS? ¿NECESITA UNA FOTO DE NOSOTROS DISFRAZADOS PARA LOS ARCHIVOS?

VERA, AHORA MISMO NO TENGO MI DISFRAZ, ESPERO QUE ESO NO SEA NINGÚN PROBLEMA.

SÍ, DEBE LLEVAR PUESTO EL DISFRAZ EN LA FOTO... DE ESO SE TRATA.

¿POR QUÉ NO SE HA TRAÍDO EL TRAJE AL TRABAJO HOY?

ME LO HE DEJADO.

MIRE, TENGO LA MÁSCARA. ¿BASTARÍA CON ESO, YA QUE ES UNA FOTO DE CARNE?

CON SOLO LA MÁSCARA YA ESTÁ BIEN.

SÍ, BIEN. HARÉ UNA EXCEPCIÓN



S. H. I. E. L. D.

Acta de Registro de Superhumanos

NOMBRE CÓDIGO: Mantis Asesina
PODERES: Reducción de tamaño, vuelo, patas de mantis extensibles con chorros explosivos

Humano con traje con mejoras

SEXO: M
OJOS: Verdes

ALTURA: 1,80 m

PESO: 92 kg

CABELLO: Pelirrojo



EL JUEVES POR LA NOCHE.

ERIC Y ABIGAIL
ESTÁN EN SU CITA.



NO PUEDO CREER
QUE HICIERAS ESO...
¿QUÉ ERA ESA
COSA?

UN CASCO Y PARTE
DE UNA MÁSCARA DE
HYDRA. LOS ENCONTRÉ
EN LA SALA DONDE GUARDÁIS
TODA LA PORQUERÍA QUE
ENCONTRÁIS DURANTE
LAS LIMPIEZAS.

¿LA SALA DE
OBJETOS
PERDI-
DOS?

ÉSA.



AUN ASÍ, FUE
MUY ATREVIDO. MIRA
QUE ACABAR CON UNA
FOTO INCORRECTA EN TU
TARJETA DE REGISTRO
SUPERHUMANO SÓLO
PARA FASTIDIAR AL
AGENTE QUE HACIA
LA FOTO.

ESTOY SEGURA
DE QUE ES UN DELITO
GRAVE. YA SABES COMO
SE PUSIERON CON LO DEL
REGISTRO, DIVIDIÓ A
LA COMUNIDAD
SUPERHEROICA.



OOOH.
LA GUERRA
CIVIL DE LOS
SUPERHÉ-
ROES, PUES
VALE

GUERRA
CIVIL... ES SÓLO
UN TÉRMINO DE
MARKETING. FUE
UNA PELEA CALLE-
JERA, NO UNA
GUERRA.



VAYA CON
EL SEÑOR
DURO.

NO OLVIDES
QUE VI COMO EL
HOMBRE DRAGÓN TE
DABA LA DE DIOS
HACE UNOS
DÍAS.



SÍ, ¡PERO, DESDE LUEGO,
HE FASTIDIADO A ESE
AGENTILLO DE
S.H.I.E.L.D!

UNA MÁSCARA
DE HYDRA, TÓ... SOY
INCREÍBLE.



SÓLO BROMEABA.
NO PASA NADA POR
QUE EL HOMBRE DRA-
GÓN TE VAPULEARA,
SÓLO TIENES QUE
ENCONTRAR ALGÚN
VILLANO QUE ESTE
A TU NIVEL.

¿HAY
ALGUNA NINITA
VILLANA?



JA, JA.

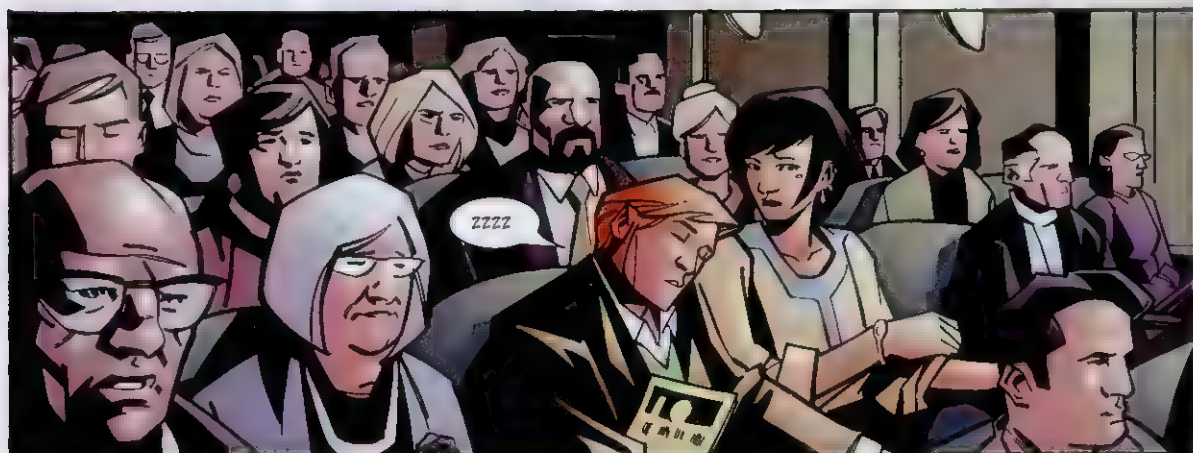
Y, CAMBIANDO
DE TEMA: ¿DE QUÉ
VA ESTA OBRA
QUE VAMOS
A VER?

¿CANTAN
O QUÉ?

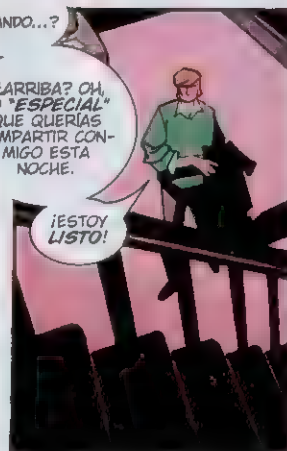
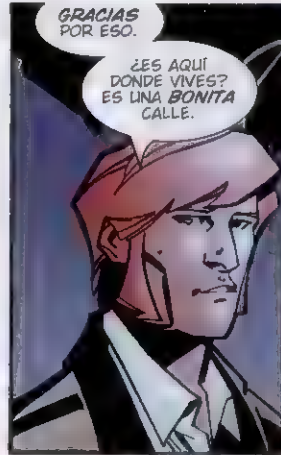


NO LO
CREO.
ES...

OH, NO.
NO SABÍA QUE
FUERA TAN TARDE
TENEMOS QUE
IRNOS, LA OBRA
EMPIEZA...



ZZZZ





¿QUÉ
DEMONIOS
ES ESO?



ERIC,
ES... ES MI
HIJO.

TENGO
UN HIJO.



SIENTO NO HABERTELO
CONTADO ANTES, SÉ QUE
ES ALGO **HORRIBLE** NO
HABERLO HECHO. ES QUE
NO CREÍA QUE TÚ... PERO
AHORA QUE ESTAMOS
TAN UNIDOS QUERÍA
QUE...



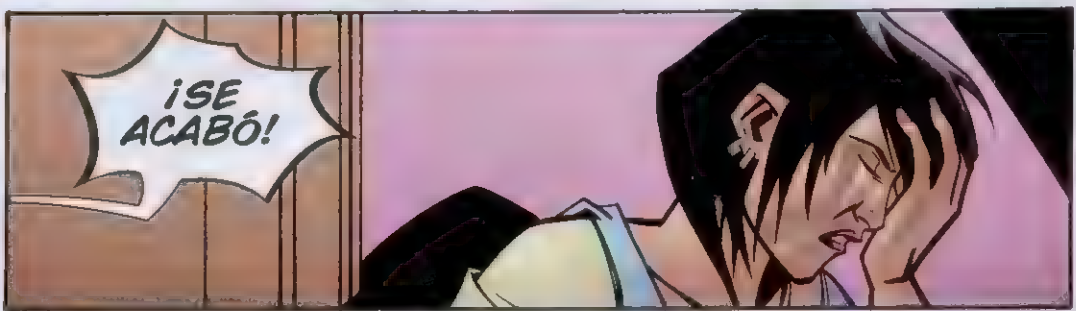
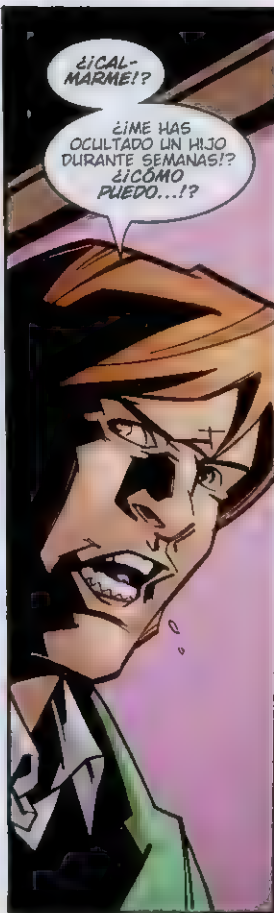
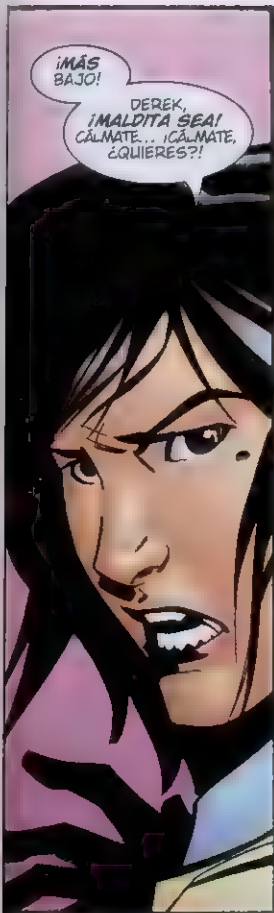
ESPERO
QUE LO
ENTIENDAS.



¿IENTENDERLO!?

ESPERAS
QUE YO...
TÚ...

¿CÓMO
HAS PODIDO
OCULTARME ALGO
ASÍ!? ¿CÓMO HAS
PODIDO MENTIRME
DE ESTA FORMA!?
¡TE DIJE QUE TE
AMABA!



MÁS TARDE, ESA NOCHE.



IDIOTA.

IDIOTA.

IDIOTA.

¿EN QUÉ
ESTABA PEN-
SANDO ESA
IDIOTA?

¿SE HA
CREIDO
QUE...?

¿IMONSTRO!?

EH, ¿QUÉ
HACES EN
MI TEJADO!?
¿CÓMO SABÍAS
QUE ESTARÍA
AQUI?

NO LO
SABÍA, TE HE
DEJADO UNA NOTA
POR DEBAJO DE
LA PUERTA,
DEREK.

HE VENIDO
PARA HABLAR
DE ALGO.

CLARO.
¿QUÉ TE
PASA?

QUIERO CONFESAR
ALGO QUE NUNCA HE
CONTADO A NADIE. DESPUÉS
DE LO QUE HICISTE POR MÍ,
CON EL CARNE... CREO
QUE DEBERÍAS
SABERLO.

NO CONSEGUÍ
MIS PODERES HASTA
LOS TREINTA Y TRES AÑOS.
YO ERA UN TIPO CORRIENTE
Y MOLIENTE, Y TRABAJABA EN
UNA FÁBRICA DE CARTONES.
ESTABA CASADO, TENÍA
UNA HIJA DE SIETE
AÑOS...

... ENTONCES
CONSEGUÍ MIS
PODERES.



FUE UN ACCIDENTE.

NO... NO ERA CONSCIENTE DE MI FUERZA: NO PODÍA CONTROLAR MI CUERPO, ROMPIA TODO LO QUE TOCABA, **CHOCABA** CONTRA LAS PAREDES, Y EL TECHO EMPEZÓ A DESPLOMARSE.

MI CASA SE DERRUMBÓ.

MI ESPOSA Y MI HIJA MURIERON.



JO, TIO...

LO SI...

FUE UN ACCIDENTE, PERO LAS MATÉ. LA POLICIA NO ME CREYÓ E INTENTARON DETENERME, PERO NO LES DEJÉ. NO PODÍA...



HE ESTADO HUYENDO DESDE ENTONCES, HE VIAJADO POR MEDIO PAÍS Y HE ACABADO AQUÍ.

DURANTE UN TIEMPO FUI BOMBERO, PERO ENTONCES EMPECÉ A SALIR EN LAS NOTICIAS DESPUÉS DE CADA SALVAMENTO, Y SUPE QUE NO PODRÍA OCULTARME ASÍ.



ENTRÉ EN CONTROL DE DAÑOS PORQUE QUERÍA AYUDAR A LA GENTE... EXPIAR MIS PECADOS.

POR ESO NECESITABA EL CARNE FALSO.



SOY UNA BUENA PERSONA, NUNCA HARÍA DAÑO A NADIE O QUEBRANTARÍA LAS LEYES, PERO NO QUIERO PASARME EL RESTO DE LA VIDA ENTRE REJAS.

PERO TÚ HAS ROBADO. CONOCÍAS ESE SITIO, A ESE TIPO DE LA ESCOPETA.



QUIERO SER TU AMIGO, DEREK, ME GUSTARÍA QUE ME CAYERAS BIEN... Y ME HAS AYUDADO DE VERAS.

PERO TENGO QUE SABERLO.



¿ERES BUENA PERSONA?



YO...



... SÍ, CLARO QUE SÍ.

LUEGO...





CBRcomics.net



CRC

Comic Release Group

**LA MAYOR BIBLIOTECA DE COMICS EN ESPAÑOL
EXISTENTE EN LA RED:**

www.lamansion-crg.net/

**TODO LO QUE BUSCAS: DC, MARVEL, IMAGE,
MANGA, EUROPEO, LATINOAMERICANO
Y MUCHO MÁS.**